



Seguono con brevi sentite parole di affetto, stima e compianto l'ing. Calzavara per la Riforma Adriatica e il rag. Olper di Venezia per la Direzione dell'Assicurazione italiana di Milano.

L'assessore **Pietro Magistrali** reca con affetto di amico il saluto della Rappresentanza comunale, a chi, già consigliere del Comune, con zelo e carità di patria seppe coprire quella e tante altre pubbliche cariche.

Si associa all'unanimità profonda dolore qui interpretato, ed alla lacrimata salma volge pietoso e reverente l'ostro vale.

Il cav. **Randi**, sostituto Procuratore Generale alla Corte d'Appello di Venezia, congiunto dell'Estinto, parla per ultimo a nome della famiglia desolatilissima e ringrazia quanti vollero partecipare alla solenne attestazione di compianto.

La nobilissima parola di affetto per l'orata madre, l'infelice sposa, i desolati orfanelli, l'inconsolabile sorella ed i nipoti.

Ricorda come, dodici anni or sono, eguale stuolo di amici si affollò piangendo attorno ad una cara bara: quella del padre del povero Luigi; questa nuova attestazione di dolore dimostra che il caro estinto ha continuata la tradizione paterna.

Ed è questo il miglior clogio per lui, mio fratello diletto.

Terminati i discorsi il corteo proseguì per il cimitero.

### Beneficenza in memoria

Il Consiglio d'Amministrazione della Banca di Udine, per questa luttuosa circostanza, di largire L. 200 alla Congregazione di Carità di Udine ed altre L. 200, al fondo Provvidenza impiegati C. Kschler.

Il Consiglio d'Amministrazione del Cotonicidio Udinese per onorare la memoria del signor dott. Luigi Braida facente parte del Collegio dei Sindaci deliberò di elargire L. 100, al fondo amala del Cotonicidio stesso.

Il cav. prof. **Giusto Pasquale** di Vittorio Veneto per onorare la memoria del compianto dott. Luigi Braida, e in sostituzione di fiori sulla lapidaria ha offerto all'Educatore «Sovola e Famiglia» della nostra città lire cento.

La Presidenza ringrazia il gentile benefattore.

Alla Congregazione di Carità furono elargite, sempre per la morte del povero amico nostro: lire 5 dal sig. avv. **Giovanni Levi** di Udine, dal cav. **Domenico Corradini** e sig. **G. Romano Schiavi** di Tolmezzo; lire due dal sig. coniugi **Passero e famiglia** e dal sig. **Luoveto Morelli**; lire una dal sig. avv. **Perugino e Giovanni Zamparo**; e da ultimo lire centodieci dagli amici del «Club Udinese» a mezzo del sig. co. **Enrico Brandis**.

Il sig. **Girolamo Schiavi** di Tolmezzo elargì alla Casa di Ricovero lire 5. La Proposizione sentitamente ringrazia.

Alla «Dante Alighieri» pervennero pure del sig. Coati **Luigi e famiglia** lire 1, avv. cav. **L. C. Schiavi e famiglia** 10, **Ettore Corradini** Monaco e famiglia 5, ditta **M. Corradini e C.** 2, **Vittorio Uria, Gorizia** 10.

Un'omissione. Nel ricordare ieri le cariche tenute da Luigi Braida, dimenticammo quella di consigliere o deputato nel Consorzio Roale.

Ripetendo ora all'omissione, al nostro pensiero si riaffacciò il ricordo della generosa dimissione-protesta con cui egli — insieme ai colleghi **Agostino, Bardusco e Pelle** — insorse, per nobile sentimento liberale, in difesa della libertà di pensiero e di azione del segretario del Consorzio.

### Rebi del disastro di Beano

#### Rogatorie a Padova

Leggiamo sul «Veneto» di Padova: Del disastro di Beano, sono passati quasi cinque mesi, e l'istruttoria, è tutt'altro che ultimata. Sappiamo infatti, che al Tribunale di Padova pervennero dall'autorità giudiziaria di Udine richieste di rogatorie per parecchi testimoni; tuttora nel 14. l'interrogatorio congedati. Per quanto presto si faccia, quindi, difficilmente si arriverà ad una conclusione prima della primavera. Ed intanto, molti particolari vengono dimenticati; intanto, l'opinione pubblica va modificandosi, tutto o quasi tutto, si dimentica!

Il Comitato di soccorso per le vittime del disastro ferroviario di Beano ha distribuito oggi ai giornali quotidiani adunati l'elenco dei suoi generosi collaboratori, i cui nomi non furono ancora pubblicati, con preghiera di interessarli nei fogli degli abbonati e rivenditori della città.

Alcune copie di detto elenco verranno pure spedite a tutti i Comuni del Friuli, perché gli interessati della Provincia ne possano prendere visione.

## INTERESSI CIVICI

### La costituzione della nuova Giunta

#### La distribuzione dei referati

Ieri sera la Giunta ha proceduto alla distribuzione dei referati come segue:

**Pietro Sandri:** Finanze e logisti.

**Avv. Comelli:** Istruzione, musica e beneficenza.

**Pietro Magistrali:** Anagrafe e vigilanza urbana.

**Avv. Franceschini:** Igiene e Dazio.

**Mattoni:** Lavori pubblici.

**Brigidotti:** Gas (e supplente alla vigilanza urbana).

**Pauluzzi:** Viali giardini-pompieri (e supplente al dazio).

L'assessore **Mattoni** però, impossibilitato a partecipare alla seduta di ieri sera, aveva subordinato per lettera — come già aveva fatto a voce — l'accettazione a queste tre condizioni: non rispondere personalmente del nuovo impianto della luce elettrica, non delle liquidazioni inerenti al nuovo edificio scolastico, non delle voci del bilancio che si riferiscono ai lavori pubblici.

### Il Preventivo per il 1904

Abbiamo sott'occhio l'incartamento diramato ai consiglieri nei riguardi del Preventivo 1904, e cioè: il Preventivo stesso, la Relazione della Giunta (firmata dal sindaco **Perissini** e l'ex assessore per le finanze dott. **Driassi**) e il fascicolo degli Allegati.

Procederemo man mano, nei meandri della contabilità, ad un esame del Preventivo.

Intanto, diamo una scorsa alla Relazione, documento interessante per la limpidezza dell'esposizione e per sostanziale contenuto di utili e sincere osservazioni e deduzioni.

E incominciamo col rilevarne

#### La reale situazione economica del Comune

che si rispecchia nel lucido riassunto fatto dalla Giunta stessa, «attraverso le forme contabili che essa situazione assume nel Bilancio finanziario» presentato.

Escludendo dal computo le partite di giro, così è costituito il

**Complesso dell'Entrata:** — Avanzo d'amministrazione L. 92.024.97; entrate di emittente continuative Lire 1.126.734.64; entrate esclusivamente proprie del Bilancio 1904 L. 157.493.71; totale dell'Entrata L. 1.375.253.32.

Ed ecco di fronte costituito il

**Complesso della Spesa:** — Spese di carattere continuativo L. 1.097.009.75; spese straordinarie ma impegnative per i prossimi esercizi L. 88.947.47; spese esclusivamente proprie del Bilancio 1904 L. 100.175.10; totale della Spesa L. 1.375.253.32.

#### DEDUZIONI

Dal confronto dell'Entrata con la spesa, continua la Relazione, risulta:

a) che le spese di carattere continuativo saranno interamente sostenute da entrate di carattere continuativo per L. 1.097.009.75; b) che le spese straordinarie ma impegnative per i prossimi esercizi, saranno sostenute:

1. da entrate continuative per L. 28.034.89; 2. dall'avanzo d'amministrazione per lire 50.312.58;

in tutto lire 87.047.47;

c) che le spese straordinarie esclusivamente proprie del Bilancio 1904 saranno sostenute:

1. dall'avanzo d'amministrazione per lire 93.713.39;

2. da entrate proprie del Bilancio 1904 per lire 100.175.10.

Totale a pareggio delle Entrate e delle Spese, ritorna la cifra di lire 1.375.253.32.

#### Preoccupazioni — Ma non pessimismo

Richiamiamo l'attenzione del cittadino specialmente su questo capitolo della Relazione:

«La situazione economica della nostra azienda, quale risulta da questo confronto, non è, a rigor di termini, la più rassicurante per l'avvenire.

«Per poter dire che il nostro Bilancio si trova in un equilibrio stabile, tale da escludere ogni preoccupazione, sarebbe necessario che tutte le spese continuative, comprese quelle straordinarie che impegnano parecchi esercizi, fossero interamente sostenute da entrate del pari continuative, e non in parte dall'avanzo d'amministrazione; il quale deve venir considerato come entrata straordinaria, eventuale, che può anche venir meno da un anno all'altro.

«Questo vi dichiariamo per debito di amministratori consci e onesti; ma per debito di verità suggeriamo che è tuttavia il caso di tenerci lontani da ogni pessimismo nel considerare le condizioni del nostro Comune.

«Il timore che l'avanzo d'amministrazione possa venir meno nei prossimi esercizi, e che quindi una parte della spesa resti improvvisamente sospesa, non è pienamente giustificato.

«L'avanzo è, per così dire, la misura sensibile dell'elasticità del Bilancio.

«Per cause diverse, ma principalmente per l'onesta tradizionale prudenza degli amministratori in genere, i nostri Bilanci hanno goduto d'una notevole elasticità, specialmente dopo l'assunzione del Dazio consumo ad economia; d'una elasticità che non soltanto ha garantito la persistenza di un avanzo, che al 31 dicembre 1902 ammontava a lire 130.711.47, di cui lire 85.935.18 applicate al Bilancio 1903, ma che ha permesso al Comune di sostenere parecchie ed importanti spese straordinarie coi fondi esuberanti di cassa.

«Infatti, con tali fondi furono parzialmente pagati: la opera d'ampliamento e rinnovazione dell'Officina Comunale del Gas — l'acquisto della branda ex Codroipo — la costruzione della scuola in Paderno — l'anticipazione di L. 100 mila alla ditta Rizzani sul prezzo dell'atto del Cimitero urbano — ecc.

«Ora, noi non ci siamo allontanati affatto da quella doverosa prudenza negli stanziamenti; mentre d'altro lato i redditi del Dazio consumo non cessano affatto di diminuire.

«Così ad esempio per il 1904 prevediamo un'entrata per Dazio consumo comunale di lire 500.000, quale avevamo previsto per il 1902 e per il 1903, salvo per quest'ultimo esercizio l'ammontare in corso d'anno di lire 33.002.80.

«Contro questa previsione le effettive riscossioni sommarono nel 1902 a lire 589.332.99, nel 1903 a lire 613.627.57, di cui lire 24.294.41 sarebbero da attribuirsi al concorso di visitatori dell'Esposizione regionale.

«Per queste considerazioni ci sembra ragionevole cosa pensare che le fonti molteplici che hanno sia qui perennemente alimentato gli avanzi, non saranno ora improvvisamente per esaurirsi, se non si verificano perturbazioni sfavorevoli, che noi non possiamo prevedere.

#### Occorreranno provvedimenti?

Prudente sguardo all'avvenire — La municipalizzazione della luce — Il dilemma che si affaccia in vista — Per ora niente aumento di tasse — Un progetto rimpiazzato.

Tuttavia — continua la Relazione — e voi lo sapete già, noi siamo lontanissimi dall'affermare che non siano necessari ed urgenti provvedimenti e riforme a sostegno dei nostri Bilanci. Appunto per l'impegno già rilevato dell'aumento continuo dei carichi è inevitabile una tensione progressiva nell'organismo finanziario, tensione che per ora è stata attutita da circostanze specialmente favorevoli, ma che è sempre pronta a rendersi sensibile, e che noi dobbiamo preventivamente evitare.

«Occorre pensare a gravi impegni nuovi, prevedibili e imprevedibili, che il Comune sarà per contrarre domani, ed a cui bisognerà provvedere con mezzi nuovi.

«Alla vigilia d'una grande municipalizzazione, qual è quella della luce elettrica, nella eventualità prossima d'un esperimento di forno municipale, dell'assunzione diretta del servizio delle pompe fonderie, della costruzione d'un grande palazzo degli Uffici comunali, ecc. — noi saremmo invero indotti a dubitare della possibilità d'attuazione di questi e di altri disegni, se alla cautela doverosa d'amministratori, non unissimo la chiara visione di larghi vantaggi futuri, e la fede più salda nella progressione delle energie economiche della nostra città.

«E siamo sicuri che, dinanzi al dilemma: o sostenere l'entrata con equa ma rigorosa ed efficace riforma, oppure chiudere in un cerchio di ferro la spesa, cioè arrestare a forza il nostro Comune sulla via d'una nuova e larga azione sociale, — nessuno di voi preferirà la seconda soluzione.

«Certo è che una previsione finanziaria nella quale si riscontra un sensibile aumento di spese continuative senza un corrispondente aumento d'entrate permanenti, doveva spingere un'amministrazione avveduta alla ricerca di quelle risorse di carattere costante, che avessero mantenuto in avvenire e resa anche più forte la superiorità effettiva dell'entrata ordinaria sull'uscita ognor crescente.

«La Giunta non aveva mancato a tal suo compito, ed aveva ben visto che il problema, data la quasi assoluta irriducibilità delle spese (all'infuori di quella per interessi passivi) non poteva risolversi che con un innalzamento di tributi, o con la creazione di nuovi cespiti non fissati, o con un rinforzo dei cespiti già esistenti.

«In quanto ad aumento di tasse, la Giunta non sarebbe contraria a proporre con criteri democratici, quando, cioè, accrescendo il concorso dei più abbienti, si conciliasse un sollievo ai contribuenti più disagiati.

«Ma, ritenendo opportuno che questa riforma, di cui più sotto è fatto specialmente cenno, sia rimessa a quando occorrerà di fronteggiare bisogni più urgenti, la Giunta s'era fiduciosamente rivolta al riscatto completo

dell'impianto elettrico Maligiani Volpe, il cui peculiare carattere consisteva nell'evitare ogni attuale e ragionevolmente prevedibile concorrenza, e nel quale essa attendeva un incremento largo e sicuro dell'entrata comunale.

«Il voto del Consiglio ha affatto mutato le condizioni della nuova impresa; onde ne resterà probabilmente mutata anche l'orientazione avvenire della nostra finanza».

### Per le case popolari

Ci siamo occupati già più volte di questa ottima iniziativa, illustrandone gli scopi ed i mezzi con cui tende alla loro attuazione.

Dicemmo della scheda di sottoscrizione dirottata, per la formazione del richiesto capitale di 40.000 lire. Ebbene, le sottoscrizioni procedono allarmemente, si dà dare sicuro affidamento della prossima possibilità di tradurre in atto l'iniziativa tanto reclamata.

A tutt'oggi le azioni firmate sono le seguenti:

Cassa di Risparmio L. 5000, azioni n. 200. Banca Friulana 2500, azioni 100. Grassi cav. Pietro 2500, azioni 100. Capellani avv. Pietro 2500 azioni 100. Banca di Udine 2000, azioni 80. Monte di Pietà 1100, azioni 44. Volpe comm. Marco 1000, azioni 40. Bonini Aristide 500, azioni 20. Piccoli comm. Domenico 500, azioni 20. Peller-Kochler Camilla 500, azioni 20. Marzoli avv. Igo 500, azioni 20. Morpurgo grand'off. Elia 500, azioni 20. Morpurgo Saganica 500, azioni 20. Muzzatti Girolamo 250, azioni 10. Micoli Francesco 250, azioni 10. Schiavi cav. avv. Luigi 250, azioni 10. Cugochi m. Luigi 250, azioni 10. Morelli-Rossi Giuseppe 250, azioni 10. Lonstelli Omere 250, azioni 10. Pagani Camillo 250, azioni 10. Merzagora avv. Giovanni 250, azioni 10. Conti Giuseppe 100, azioni 4. De Poli Attilio 25, azioni 1. Romano dott. G. B. 25, azioni 1. Totale L. 21975 Totale azioni 879.

Cogliamo l'occasione per sollecitare i tardatori, che ricoverano le schede per la sottoscrizione, a volerle al più presto restituire riempite ad uno degli istituti locali di credito o alla sede della Società operaia.

Richiamiamo l'attenzione del pubblico sul fatto che non si tratta di una opera di beneficenza, ma di un impiego di danaro al 4 per cento, masso nelle condizioni attuali remuneratore e più ancora in un prossimo avvenire quando il tasso normale del Consolidato sarà del 3 e mezzo per cento.

Occorre ancora notare che il capitale azionario non corre alcun rischio giacché esso si trasforma in case, in un immobile che dà reddito e perciò sottinteso ad ogni alea.

Insomma è un impegno raccomandabile dal lato finanziario, oltre a rispondere a un bisogno sociale.

### I friulani al convegno di Torino contro i socialisti e i clericali

Si va pubblicando l'elenco degli uomini politici che hanno aderito al noto Convegno indetto in Torino, «allo scopo di promuovere, ascoltare e intensificare l'organizzazione e la propaganda per combattere soprattutto socialisti e clericali».

Dalla nostra Provincia vi notiamo: il senatore di Prampico e gli on. Morpurgo e Pascolato.

Uhm! Così a finto, si fa presto a capire che quel Convegno — che del resto, fin d'ora, è preso piuttosto poco sul serio — è ispirato piuttosto alla voglia di mangiar socialisti che preti.

Figurarsi, per esempio, con quanto ardore combatterà «soprattutto i clericali» quel Pascolato che ha fatto le sue devozioni e relative abitudini in grembo al cardinale Sarto, che fu ed è lo zelante complice dell'alleanza coi clericali a Venezia, che è presidente di quel Consiglio provinciale appunto in virtù di quell'alleanza!

«E siamo sicuri che, dinanzi al dilemma: o sostenere l'entrata con equa ma rigorosa ed efficace riforma, oppure chiudere in un cerchio di ferro la spesa, cioè arrestare a forza il nostro Comune sulla via d'una nuova e larga azione sociale, — nessuno di voi preferirà la seconda soluzione.

«Certo è che una previsione finanziaria nella quale si riscontra un sensibile aumento di spese continuative senza un corrispondente aumento d'entrate permanenti, doveva spingere un'amministrazione avveduta alla ricerca di quelle risorse di carattere costante, che avessero mantenuto in avvenire e resa anche più forte la superiorità effettiva dell'entrata ordinaria sull'uscita ognor crescente.

«La Giunta non aveva mancato a tal suo compito, ed aveva ben visto che il problema, data la quasi assoluta irriducibilità delle spese (all'infuori di quella per interessi passivi) non poteva risolversi che con un innalzamento di tributi, o con la creazione di nuovi cespiti non fissati, o con un rinforzo dei cespiti già esistenti.

«In quanto ad aumento di tasse, la Giunta non sarebbe contraria a proporre con criteri democratici, quando, cioè, accrescendo il concorso dei più abbienti, si conciliasse un sollievo ai contribuenti più disagiati.

«Ma, ritenendo opportuno che questa riforma, di cui più sotto è fatto specialmente cenno, sia rimessa a quando occorrerà di fronteggiare bisogni più urgenti, la Giunta s'era fiduciosamente rivolta al riscatto completo

dell'impianto elettrico Maligiani Volpe, il cui peculiare carattere consisteva nell'evitare ogni attuale e ragionevolmente prevedibile concorrenza, e nel quale essa attendeva un incremento largo e sicuro dell'entrata comunale.

«Il voto del Consiglio ha affatto mutato le condizioni della nuova impresa; onde ne resterà probabilmente mutata anche l'orientazione avvenire della nostra finanza».

A tutt'oggi le azioni firmate sono le seguenti:

Cassa di Risparmio L. 5000, azioni n. 200. Banca Friulana 2500, azioni 100. Grassi cav. Pietro 2500, azioni 100. Capellani avv. Pietro 2500 azioni 100. Banca di Udine 2000, azioni 80. Monte di Pietà 1100, azioni 44. Volpe comm. Marco 1000, azioni 40. Bonini Aristide 500, azioni 20. Piccoli comm. Domenico 500, azioni 20. Peller-Kochler Camilla 500, azioni 20. Marzoli avv. Igo 500, azioni 20. Morpurgo grand'off. Elia 500, azioni 20. Morpurgo Saganica 500, azioni 20. Muzzatti Girolamo 250, azioni 10. Micoli Francesco 250, azioni 10. Schiavi cav. avv. Luigi 250, azioni 10. Cugochi m. Luigi 250, azioni 10. Morelli-Rossi Giuseppe 250, azioni 10. Lonstelli Omere 250, azioni 10. Pagani Camillo 250, azioni 10. Merzagora avv. Giovanni 250, azioni 10. Conti Giuseppe 100, azioni 4. De Poli Attilio 25, azioni 1. Romano dott. G. B. 25, azioni 1. Totale L. 21975 Totale azioni 879.

### Domenica 24 improvvisamente

si procederà al sorteggio dei 5 grandi premi del «Friuli», esposti nella vetrina gentilmente concessa, del Negozio Bardusco:

1. la macchina da cucire, del valore di L. 275;

2. l'orologio d'oro (da uomo o per signora) del valore di L. 100;

3. il busto del Camaur, terracotta artistica dello Stabilimento Berghart;

4. il grande ritratto della Regina Elena, con ricca cornice;

5. l'artistica e ricca fruttiera.

Rammentiamo che al sorteggio sono ammessi solo gli abbonati che hanno versato l'importo per il 1904 entro il giorno 23 corrente.

#### L'Amministrazione.

Camera del Lavoro di Udine e Provincia

Un ordine del giorno della Commissione esecutiva sulla questione del pane.

In una lunga seduta tenuta ieri sera la Commissione esecutiva approvava il seguente ordine del giorno:

La Commissione Esecutiva della Camera del Lavoro di Udine, considerando

che il pane si vende ad Udine ad un prezzo più elevato che in molte altre città d'Italia, nelle quali tuttavia la mano d'opera è compensata in modo migliore,

affermando come sia nello spirito della nostra istituzione di appoggiare ogni forma di municipalizzazione che miri all'interesse diretto dei lavoratori,

proponendo

alla Giunta comunale di preparare la municipalizzazione del pane ed in via transitoria

di prendere subito opportuni accordi con la Cooperativa di consumo cittadina appoggiandone fin d'ora l'iniziativa pratica con uno stanziamento adeguato nel bilancio preventivo del 1904, e con la firma di questo accordo come primo passo verso la desiderata municipalizzazione del pane.

«Occorre ancora notare che il capitale azionario non corre alcun rischio giacché esso si trasforma in case, in un immobile che dà reddito e perciò sottinteso ad ogni alea.

Insomma è un impegno raccomandabile dal lato finanziario, oltre a rispondere a un bisogno sociale.

«E siamo sicuri che, dinanzi al dilemma: o sostenere l'entrata con equa ma rigorosa ed efficace riforma, oppure chiudere in un cerchio di ferro la spesa, cioè arrestare a forza il nostro Comune sulla via d'una nuova e larga azione sociale, — nessuno di voi preferirà la seconda soluzione.

«Certo è che una previsione finanziaria nella quale si riscontra un sensibile aumento di spese continuative senza un corrispondente aumento d'entrate permanenti, doveva spingere un'amministrazione avveduta alla ricerca di quelle risorse di carattere costante, che avessero mantenuto in avvenire e resa anche più forte la superiorità effettiva dell'entrata ordinaria sull'uscita ognor crescente.

«La Giunta non aveva mancato a tal suo compito, ed aveva ben visto che il problema, data la quasi assoluta irriducibilità delle spese (all'infuori di quella per interessi passivi) non poteva risolversi che con un innalzamento di tributi, o con la creazione di nuovi cespiti non fissati, o con un rinforzo dei cespiti già esistenti.

«In quanto ad aumento di tasse, la Giunta non sarebbe contraria a proporre con criteri democratici, quando, cioè, accrescendo il concorso dei più abbienti, si conciliasse un sollievo ai contribuenti più disagiati.

«Ma, ritenendo opportuno che questa riforma, di cui più sotto è fatto specialmente cenno, sia rimessa a quando occorrerà di fronteggiare bisogni più urgenti, la Giunta s'era fiduciosamente rivolta al riscatto completo

dell'impianto elettrico Maligiani Volpe, il cui peculiare carattere consisteva nell'evitare ogni attuale e ragionevolmente prevedibile concorrenza, e nel quale essa attendeva un incremento largo e sicuro dell'entrata comunale.

«Il voto del Consiglio ha affatto mutato le condizioni della nuova impresa; onde ne resterà probabilmente mutata anche l'orientazione avvenire della nostra finanza».

A tutt'oggi le azioni firmate sono le seguenti:

Cassa di Risparmio L. 5000, azioni n. 200. Banca Friulana 2500, azioni 100. Grassi cav. Pietro 2500, azioni 100. Capellani avv. Pietro 2500 azioni 100. Banca di Udine 2000, azioni 80. Monte di Pietà 1100, azioni 44. Volpe comm. Marco 1000, azioni 40. Bonini Aristide 500, azioni 20. Piccoli comm. Domenico 500, azioni 20. Peller-Kochler Camilla 500, azioni 20. Marzoli avv. Igo 500, azioni 20. Morpurgo grand'off. Elia 500, azioni 20. Morpurgo Saganica 500, azioni 20. Muzzatti Girolamo 250, azioni 10. Micoli Francesco 250, azioni 10. Schiavi cav. avv. Luigi 250, azioni 10. Cugochi m. Luigi 250, azioni 10. Morelli-Rossi Giuseppe 250, azioni 10. Lonstelli Omere 250, azioni 10. Pagani Camillo 250, azioni 10. Merzagora avv. Giovanni 250, azioni 10. Conti Giuseppe 100, azioni 4. De Poli Attilio 25, azioni 1. Romano dott. G. B. 25, azioni 1. Totale L. 21975 Totale azioni 879.

### Teatri ed Arte.

#### Teatro Minerva.

#### MENTANA!

Scorso pubblico accorse ieri sera alla rappresentazione di Mentana, scene popolari del collega Nascimbene recitate dalla nuova Società Antonio Somma.

Il lavoro è troppo conosciuto, ed ha avuto già altre volte lusinghiera accoglienza dal pubblico, perché noi ci soffermiamo a nuovamente parlarne.

Piuttosto non saremmo stancati se affermassimo che la recitazione fu quale doveva essere.

E non è certo a dirsi che negli esecutori di ieri sera mancino buoni e pregevoli elementi, quali ad esempio il Bernardi, il Giarlito, il Turchetto, il Cotterli ed altri che con studio paziente e perseverante riuscivano indubbiamente ottimi dilettanti, ma fu certo soverchia ardezza affidare a dei debuttanti la esecuzione di un lavoro, che richiede assolutamente colto e fusione.

E ci perdoni l'amico Nascimbene

SOLTANTO coloro che avranno pagato l'importo anticipato di L. 16.00 per il 1904 entro il 1904

questa nostra società di giudizio, da quella determinata che il vivo desiderio di vedere, in breve, i simpatici dilettanti, ma i più sicuri — e più agguerriti nel difficile arringo della scena — dei che non dubitiamo.

Il pubblico fu largo d'applausi all'indirizzo dell'autore, dei dilettanti e della Banda di Fossato.

## CARNEVALE 1904

### LETTERE... PUBBLICHE

Cara Giulio,

Come va, in questo topico Carnevale di provincia? M'hanno detto che spensieratamente hai passato nel teatro del tuo paese molte nottate, e m'hanno anche detto che non mancherai d'intervistare al ballo degli studenti per la Danie Allighieri.

Brava! Quarosima è vicina anche troppo, e a me, come a te, inondate tanto tarare la griglia Quarosima, con le sue prediche eternamente... Inutili, con la gelida fluttuazione in chiesa, così tamente... santamente commossa, con i frequentati venerdì « di magro » più o meno santificati, con la trito poesia dei sepolcri e della madonna addolorata.

Corriamo, corriamo a divertirci: la nostra gioventù non si sazi di ballare. Quarosima prima del tempo, andiamo pure dove gli altri pure si divertono e sacrificano allegramente alla dea Terakore.

Il perciò l'aspetto sabato 29 corr. alla vigilia dei nostri bravi studenti: si immoacabile.

T'aspetto nell'atrio del Minerva. Come distintivo al domino nero aggiungerai due nastri rossi ed uno celeste. T'assisterò che passeremo una serata veramente indimenticabile.

Addio!

Il tuo Renato

### Caleidoscopio

L'onomastico — Domani 21 Gennaio S. Agnese.

### Effemeride storica

Galvano di Maniago per procura di Girolamo di Eno e di donna Perfetta sua figlia manomette in libertà Guaimberto schiavo di lui o del suo figlio Dina o Beatrice. — (Opuscolo « Spigolature dagli archivi Trevigiani »). Trevio 1880 per nozze Sella-Giacomelli.

### Interessi e cronache provinciali

Porpetto, 19 — Nuovo medico — A sostituire il dott. Zuretti partito per Buttrio trovasi qui come medico interinale il dott. Pausa già assistente presso codesto Ospedale.

Baruffa di carnevale — Domenica sera in Porpetto, verso le 21, durante la festa da ballo nella Sala in Piazza Plebiscito certi Pizz. Giacomo, Grop. Pietro, Schivella Pietro, Valentini Cornelio e Di Bert Zanobio e Veneziano alquanto avvinazzati vennero a questione fra loro per gelosia di una ballerina. Le guardie comunali Follet e Libera presenti, per la tutela dell'ordine, si intromisero tentando pacificare gli animi, ma male loro incolse poiché i questionanti li oltraggiarono non solo ma assaltarono loro con qualche pugno. S. Giorgio fu ferito e denunciò il fatto all'Autorità Giudiziaria.

S. Giorgio della Richinvelda, 19 — Mostra sistematica di animali bovini. (I) — Per opera della locale Cassa Rurale, nel venturo settembre si terrà in S. Martino al Tagliamento una mostra sistematica di animali bovini. A detta espositrice potranno comparire soltanto gli allevatori di S. Giorgio e S. Martino.

V. saranno premi in denaro ed in medaglie.

Si applicheranno le misurazioni a 1 migliori animali verranno inseriti nel libro genealogico tenuto dalla Cassa Rurale.

Tolmezzo, 19 — I lavori ai Rivelli Bianchi. — Dalla festa Natalizia i lavori sui Rivelli Bianchi dormono. Anzitutto la neve impedisce la prosecuzione, come anche il gelo. Poi si hanno delle cause, diremo così, organiche, quali la difficoltà del progetto e la conseguente approvazione da parte delle superiori autorità (modifica resa necessaria dalle condizioni del terreno e consistente nel rivestire i due costruenti canali con un muro), e le condizioni di salario fatte agli operai. G. da tempo erasi patteito di dare agli operai una mercede giornaliera oscillante tra 1.40 e 1.80, ed una mercede a cottimo in ragione di lire 0.30 al metro cubo di ghiaia escavata. Ora si mutano ancora i patti. Si preferisce un salario a cottimo in ragione di lire 0.27 al metro cubo di ghiaia, oppure da lire 0.15 a 0.18 all'ora. L'orario comprende 3 ore, di modo che il massimo nel secondo caso che un operaio può guadagnare sono lire 1.41 al giorno; e lavorando a cottimo, non supera certo tale maximum. Si consideri l'acquavita che l'operaio deve prendere la mattina per riscaldarsi, la lunga via che la donna devono fare a mezzogiorno per portare il

pranzo ai lavoratori di Tolmezzo sotto l'Amministratore, il risparmio giornaliero su tale paga dei lavoratori e la possibilità o meno di vivere con tali risparmi nei giorni di ozio forzato, e poi si vedrà se o come gli operai potranno accettare simili patti. Solo 20 operai, di S. Tolmezzo, lavorarono ieri e ieri l'altro. Oggi, tra essi, predomina l'idea dell'abbandono del lavoro.

Rigolato, 18 — Agronomia. — Oggi alle ore 10 nel locale della Società opera il prof. Voglino Enrico della Cattedra ambulante di agraria di Udine, parlò sul concime e bestiame soddisfacendo — come sempre — gli ascoltatori che — hanno asserito — metteranno in pratica i suoi consigli e suggerimenti. Al professore i nostri ringraziamenti e gli auguri di vederlo qui presto ancora.

Tarcento, 19 — Fiori d'arancio. — Il sig. Antonio Salsilli, cattedratico del Giudizio Distrettuale di Tarcento, e la signorina Irma Liani figlia dell'avv. Lanfranco Liani, Giudice Istruttore presso il Tribunale di Bozzolo, si sono ieri legati col dolce vincolo d'amore.

Auguri inflessibili ai felicissimi sposi e congratulazioni alle rispettive famiglie.

Il Torre.

Bula, 19 (Min) — Carnevalia. — Nella sala del Tabaccai fervono i lavori di addobbo e di decorazione per il veglione di giovedì 21. Ho dato un'occhiata ai lavori e posso dire senza esagerazioni, che questa veglia sarà la più sfarzosa di tutte quelle fatte negli anni passati.

Il Comitato s'è mostrato splendido in tutto, sfigurarsi! Nell'elegante manifesto si legge, che oltre alla lotteria, vi saranno anche lire 75 di premi alle migliori due maschere.

In questo momento vengo a conoscenza che l'orchestra sarà quella del rinomato circolo Vardi di così.

Mi si dice ancora che il ballo sarà allestito da comitato di giovanotti dei paesi circostanti.

Auguro al Comitato così zelante e premuroso una splendida riuscita, e alla benedetta Società Harmonica di Bula, un buon incasso.

### Piccola posta.

Il Torre, Tarcento: a domani il rimanente — Tolmezzo: pubblicheremo domani. — G. B., Villasantina: benissimo; accettato; Le scriveremo.

A parecchi abbonati: finalmente ci è segnalata da Milano la seconda spedizione di portafogli, fra i quali quelli per signora che erano esauriti.

### Cassa di Risparmio di Udine.

Situazione al 31 dicembre 1903.

Attivo.	
Cassa contanti	48,143.75
Mutui e prestiti	7,288,919.00
Buoni del Tesoro	1,096,521.75
Valori pubblici	7,222,660.39
Prestiti sopra pegno	18,700.00
Conti correnti con garanzia	186,724.08
Cambiali in portafoglio	1,096,521.75
Conti correnti diversi	1,835.20
Riserve intercessi non scaduti	178,551.93
Mobili	36,007.07
Crediti diversi	152,050.00
Depositi a custodia	2,081,871.15
<b>Somma l'Attivo</b>	<b>18,872,637.92</b>

Passivo.	
Depositi nominativi	2,723,397.57
Id. al portatore 3 %	8,965,007.17
Depositi a piccolo risparmio 4 %	919,864.18
<b>Totale crediti dei depositanti</b>	<b>13,608,268.92</b>
Interessi maturati sui depositi	379,575.37
Debiti diversi	64,813.86
Conto corrispondenti	434,223.60
Depositi per depositi a custodia	159,050.00
Depositi per depositi a custodia	2,081,871.15
<b>Somma il Passivo</b>	<b>18,728,452.90</b>
Fondo per le oscillazioni dei valori	823,246.34
Patrimonio dell'Istituto al 31 dicembre 1902	1,359,686.07
Utili dell'esercizio da erogare	1,191,496.40
in beneficenza	30,000.00
<b>In aumento del patrimonio</b>	<b>181,242.91</b>
<b>Somma e pareggio</b>	<b>18,872,637.92</b>

Il Direttore, A. BONINI.

### Operazioni

La Cassa di risparmio di Udine riceve depositi sui libretti:

- al 2 1/2 %
- al 3 %
- a piccolo risparmio (libretto gratis)
- al 4 %

fa mutui ipotecari a privati, alle provincie e ai comuni del Veneto con ammortamento fino a 30 anni, senza nessun aggravio al mutuario per tasse di R. M., al 4 1/2 %.

accorda prestiti e conti correnti ai mutui di pietà della provincia di Udine al 4 %.

accorda prestiti alle Società cooperative, alla Cassa rurale e Circoli agricoli della Provincia fino a sei mesi al 4 %.

accorda prestiti agli enti morali della provincia di Udine verso delegazioni sull'esattore; fa sovvenzioni in conto corrente garantite da valori o da ipoteca;

accorda prestiti sopra pegno di valori; accetta cambiali a due firme con scadenza fino a sei mesi.

La Cassa di risparmio mobile è a carico dell'Istituto.

I signori abbonati che hanno versato l'abbonamento per 1904 possono ritirare, in persona o per delegazione, presso l'Ufficio del Giornale, il Portafoglio e l'Almanacco Illustrato.

Quelli che hanno spedito l'importo per la spedizione di questi premi, vogliono indicare se non l'hanno fatto, quale dei sette tipi di portafoglio preferiscono.

L'Amministrazione.

## Note e notizie

### Il colonnello del 5° alpini sotto Consiglio di disciplina

Un telegramma da Roma reca che in seguito ai risultati dell'inchiesta condotta dal generale Fazio di Cosato sul caso del colonnello Terzi del 5° reggimento alpini, il ministro della guerra ha ordinato che il colonnello Terzi sia deferito ad un Consiglio di disciplina.

Questo consiglio sarà formato, fra qualche giorno. Dopo, verrà fissata la data della sua convocazione e della contemporanea consegna dell'incarico relativo all'inchiesta.

Senza indugio quindi il Consiglio prenderà in esame i documenti e pronuncerà il suo verdetto. I lavori del Consiglio dureranno quattro o cinque giorni, dimodoché si prevede che fra una settimana circa avremo il responso definitivo, che verrà immediatamente comunicato al Ministero della guerra, il quale prenderà le sue ultime decisioni.

### IL PROCESSO BETTOLO-PERRI

Proseguono le arringhe. Fu ieri il turno dell'on. Lollini il quale mirò a dimostrare essersi raggiunta la prova dei fatti.

### Il figlio di Felice Cavallotti sequestrato

A Roma è stato sequestrato l'ultimo numero della *Luce Repubblicana*, per un articolo di Heppino Cavallotti, il figlio del compianto Bardo della democrazia.

### Il Consiglio municipale di Trieste sciolto

Con decreto della Luogotenenza di Trieste in data di ieri è dichiarato sciolto il Consiglio della città di Trieste.

« La decisione imperiale — scrive la *Tribuna* — è sostanzialmente una vittoria degli intrighi della coalizione pseudo liberale clericalo e slava, la quale ricorre contro le ultime elezioni, che secondo essa avevano falsata la volontà cittadina. La prova del contrario non tarderà ad avverarsi ».

### Esempio da imitare

Tre delegati del municipio di Parigi viaggiano attualmente per l'Italia allo scopo di studiare, nelle nostre principali città, l'organizzazione dei servizi igienici in linea generale e quanto fa fatto per la profilassi di certe malattie contagiose.

Non sappiamo quanto i francesi, che sotto questo aspetto sono assai più avanti di noi, abbiano da imparare in Italia, dove il miglior igienista è il sole, in pieno clima dolce e salubre.

Tuttavia l'esempio dimostra come anche dove si è fatto molto, in fatto d'igiene, si cerchi di fare ancora di più e di meglio. Quale ammaestramento per certe città italiane dove non si conosce che il peggio!

### E MERCATALI dir. propr. respons.

#### Ringraziamento

Con animo grato e commosso, la famiglia Braidà ringrazia tutti coloro che in qualsiasi modo contribuirono a rendere maggiormente solenni le ultime onoranze rese alla salma del suo caro Luigi. Ringrazia in modo speciale il gaudio off. Elio Morpurgo; l'ing. Calzavara, l'ing. Oipor, l'assessore Magistris, che con parole alte e commoventi mandarono l'ultimo saluto al caro Estinto, e il car. uff. dott. Carlo Marzattini, che tanto i presidi per il buon ordine del funebre corteo.

Udine, 20 gennaio 1904.

## Acqua di Petanz

eminentemente preservatrice della salute

dal Ministero Ungherese brevettata LA SALUTARE, 200 Certificati puramente italiani, fra i quali uno del comm. Carlo Sugione medico del defunto Re Umberto I — uno del comm. G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III — uno del cav. Gius. Lapponi medico di S. S. Leone XIII — uno del prof. comm. Guido Bacceoli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Ministro della Pubblica Istruzione. Concessionario per l'Italia A. V. RADDIO - Udine.

### Sopra scarpe gomma

presso il Negozio

Biciclette e Macchine da Cucire

Teodoro De Luca

in Via Daniele Manin, N. 10

a prezzi di fabbrica

## Lotteria Esposizione

UDINE

### Premi 1500

PER

LIRE 40,000.00

### Prossima Estrazione

I premi sono visibili dalle 8 alle 19

nel locale Giacomelli - Piazza Mercatouovo

I premi sono convertibili in danaro

I biglietti da Lira UNA sono ottenibili alla Sede del Comitato Via Prefettura 11 — presso la Cassa di Risparmio di Udine nonché presso le Banche e Cambiavalute di Città e Provincia.

## MACELLERIA 1ª QUALITÀ

### Avviso

Il sottoscritto si pregia portare a pubblica conoscenza che a datare dal 12 gennaio 1904 ha assunto l'esercizio della *Primaria Macelleria*, già Luigi Morgante, sita in Udine Via Pellicceria (Palazzo Monte), e nel mentre assicura l'ottima qualità delle carni, servizio inappuntabile e modicità di prezzi, nutre fiducia di vedersi operato dal favore del pubblico.

Del Negro Giuseppe

di Giovanni.

## SOCIETÀ REALE

di assicurazione mutua a quota fissa

contro i danni d'incendio

Premiata con Medaglia d'Oro di 1ª classe all'Esposizione Nazionale di Torino 1894, di Palermo 1891 e con quella d'Oro Ministeriale all'Esposizione Generale Italiana di Torino 1898.

Sede Sociale in Torino, Via Ortana N. 6

(Palazzo proprio).

La Società assicura le proprietà mobiliari ed immobiliari.

Accorda facilitazioni ai Corpi Amministrativi.

Per la sua natura di associazione mutua essa si mantiene estranea alla speculazione. I benefici sono riversati agli assicurati come risparmi (1).

La quota annua di assicurazione essendo fissa, nessuna ulteriore contribuzione si può richiedere agli assicurati.

Il risarcimento dei danni liquidati è pagato integralmente e subito (2).

Per fruire intero il beneficio dell'assicurazione è necessario, giusta quanto dispone lo Statuto (articoli 62, 63, 65, 66 e 67), che il Socio paghi la quota dovuta per ogni Polizza entro Gennaio di ciascun anno. Ai soli soci morali è concessa la maggior dilazione di pagare entro Febbraio.

Risultato dell'esercizio 1902 (73. mo esercizio)

L'utile dell'annata 1902 ammonta a Lire 824,430.30

delle quali sono destinati ai Soci a titolo di risparmio, in ragione del 18 per cento sui premi pagati in o per detto anno Lire 804,162.25

alla Riserva statutaria Lire 20,268.05

Valori assicurati al 31 dicembre 1902 con Polizza N. 220.995 Lire 4,378,987.000.

Quote al esigere per il 1903 5,400.000.

Proventi dei fondi impiegati 675.000.

Riserva statutaria pel 1903 8,409,642.08

Fondo speciale in sostituzione della rassicurazione 300.000.

(1) A tutto il 1902 si sono ripartite ai Soci per risparmi Lire 15,154,811.54.

(2) A tutto il 1902 si sono pagati per 169,570 sinistri Lire 74,296,037.25.

L'amministrazione VITTORIO SCALA.

## SEGRETO

per far crescere capelli e baffi in pochissimo tempo.

Pagamento dopo il risultato.

Schiarimenti scrivere Giulia Conte, Vico Cafari a S. Eligio, 3, NAPOLI.

Concessionario per l'Italia A. V. RADDIO - Udine.

Se volete guarire

Impotenza, Debolezza virile, Nevralgia, Sterilità,

senza conseguenze, chiedete istruzioni al

Premiato Gabinetto privato del Dottor

CESARE TENCA

MILANO - P.le S. Zeno, 8 p. l. - MILANO

Consulti per lettera-posta pagati. Visto dalle 10 alle 11 e dalle 14 alle 15.

PROVINCIA DI UDINE

Comune di Montebelluna Cellina

### Avviso di concorso.

A tutto 23 gennaio 1904, resta aperto il concorso al posto di FARMACISTA, in questo Comune composto di circa 5000 abitanti; e che in breve avrà il concorso dei Comuni limitrofi di Barcis ed Andreis, in seguito all'apertura della nuova strada della Valcellina.

Il Municipio fornirà gratuitamente ai nominati i locali per l'alloggio o per la farmacia, mentre i medicinali saranno a carico dell'interessato.

Coloro che intendono di aspirarvi dovranno presentare la loro domanda, in bollo di centesimi 60, a questo Municipio corredandola dei documenti all'uopo necessari.

La nomina avrà la durata di anni due e l'eletto dovrà assumere il posto entro dieci giorni dalla partecipazione di nomina.

Dal Municipio il 10 gennaio 1904.

Il Sindaco

F. ARMANDO ZOTTI

Il Segretario

F. ARISTIDE ROMARO

## Tisi - Tubercolosi

in qualunque stadio, oggi finalmente si guarisce col nuovo

trattato scientifico: CURA COLOMBO. — Chiedere istruzioni gratis al Premiato Laboratorio

Chimico Cav. COLOMBO - Rapallo Ligure.

1

## Prof. Ettore Chiaruttini

Specialista per le malattie interne e nervose

Consultazioni dalle 13 alle 14

Piazza Mercatouovo (S. Giacomo) n. 4.

**Cerotto Bertelli**  
(ARNIKOS)  
meraviglioso rimedio contro i  
**DOLORI alle RENI**  
Dolori ai lombi prodotti dalla nevralgia

Sciatrica - Riffanno - Asma  
Un cerotto L. 1. - due cerotti L. 1.60.  
Società A. BERTELLI & C. Milano

## Malattie degli occhi

DIFETTI DELLA VISTA

SPECIALISTA Dott. GAMBARTO

Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 5 pomeridiane l'ultimo Sabato e seguente Domenica di ogni mese.

Via Pascello, N. 20

VISITE GRATUITE AI POVERI

Lunedì, Venerdì, ore 11.

alla Farmacia Filippuzzi.

Le inserzioni per il "Friuli", si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine, Via Prefettura N. 6.

# AMARO BREGGI

a base di FERRO-CHINA-RABARBARO  
PREMIATO CON MEDAGLIE D'ORO E DIPLOMI D'ONORE

Valenti autorità mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati simili, perchè la presenza del **Rabarbaro**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **Ferro-China**.

**USO:** Un bicchierino prima dei pasti. — Prendendolo dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.  
Vendesi in tutte le Farmacie, Drogherie e Liquoristi.

Il Chimico farmacista **G. Bareggi** è pure l'unico preparatore del vero e rinomato **FLUIDO**, rigeneratore delle forze dei cavalli, delle antiche polveri contro la **bolsaggine** dei cavalli e buoi, dell'**Infallibile Estirpatore di Calli** e delle **Pillole Balsamiche** che guariscono prontamente qualunque **Tosse**.

DEPOSITO PER UDINE alle farmacie GIACOMO COMESSATTI e L. V. BELTRAME «Alla Loggia» piazza Vitt. Em.

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

**CONSERVAZIONE**  
dei  
**CAPELLI**

**SVILUPPO**  
della  
**BARBA**

coll'uso dell'acqua

## CHININA-MIGONE

PROFUMATA, INODORE ed al PETROLIO  
Dichiarata da esimi Medici DI VERA AZIONE TERAPEUTICA  
INCONTASTANTAMENTE UTILE ALLA  
RIGENERAZIONE DEI PULVI PILIFERI.

L'Acqua Chinina-Migone, preparata con sistema speciale e con materie di purissima qualità, possiede le migliori virtù terapeutiche, in quanto agisce non solo sul sistema circolatorio, ma anche sul sistema nervoso, e per questo è un liquido rinfrescante e limpido ed intermedio a composti di natura vegetale non cambia il colore dei capelli e ne impedisce la caduta precocità. È stata data prova di efficacia e di utilità in ogni epoca quando la caduta dei capelli era fortissima. E voi, o madri di famiglia, usate l'Acqua Chinina-Migone per i vostri figli durante l'adolescenza, facciano sempre convalidare l'uso, e loro assicurare una abbondante capigliatura.

Tutti coloro che hanno i capelli radi e rovinati dovrebbero pure usare l'Acqua Chinina-Migone e così evitare il pericolo della eresia capitis di età e di vecchiaia. Usate l'Acqua Chinina-Migone sulla capigliatura che si sta a perdere e si capirà che l'applicazione di questo liquido è veramente un magico aiuto.

L'Acqua Chinina-Migone è un liquido profumato che, usandolo, ed al pettino, non si rende a peso, ma solo in fatto di L. 0.75, 1.50, 3.00 e 5.00 le bottiglie grandi per uso delle famiglie e L. 3.00, 5.00 e 8.00 le bottiglie, da tutti i Farmacisti, Profumieri e Droghieri.

Atto speciale per prima prova regalare per la dose di L. 0.75, 1.50, 3.00, 5.00 e 8.00.

Deposito generale da **MIGONE & C.** — Via Torino, 12 — Milano.

## Vernice

istantanea

Senza bisogno d'opere e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio.

Vendesi presso l'Amministrazione del Friuli al prezzo di cent. 80 la bottiglia.

## Brunitore

istantaneo

per lucidare

ORO

ARGENTO — RAME

PACFON

OTTONE — ECC.

Si vende presso il Friuli a cent. 80 la bottiglia

## PROVATE IL

**SAPONE AMIDO BANFI**

Esigete la Marca Gallo

Il SAPONE BANFI ALL'AMIDO non è a confondersi coi diversi saponi all'amido in commercio. Verso cartolina-regalia di Lire 2 la Ditta A. Banfi

## Rubrica utile

pei lettori

### Ferrovie

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
da Udine a Venezia	da Venezia a Udine		
O. 4.20	8.38	O. 4.45	7.43
A. 8.20	12.07	O. 5.15	10.07
D. 11.25	14.10	O. 10.45	15.17
O. 18.15	17.25	D. 14.10	17.00
M. 17.30	22.28	O. 18.37	22.25
D. 20.23	23.05	M. 23.35	4.20

da Udine a Pontebb	da Pontebb a Udine
O. 9.17	9.10
O. 7.58	9.55
O. 10.35	18.39
D. 17.10	20.45
O. 17.35	19.10

da Udine a Trieste	da Trieste a Udine
O. 5.25	8.45
D. 8.00	10.40
M. 15.42	10.46
O. 17.25	20.30

(\*) Questo treno si ferma a Gorizia, dove convien aspettare circa 7 ore mezza.

da Udine a Cividale	da Cividale a Udine
M. 9.5	9.32
M. 11.40	12.07
M. 16.06	18.57
M. 21.45	22.12

da Casarsa a Portogr.	da Portogr. a Casarsa
A. 9.25	10.05
O. 14.31	15.16
O. 18.37	19.20

da Casarsa a Spilim.	da Spilim. a Casarsa
O. 9.15	10.00
M. 14.35	15.25
O. 18.40	19.25

Udine	S. Giorgio	Venezia
(*)M. 7.10	D. 8.04	10.00
M. 13.16	M. 14.15	18.20
M. 17.58	D. 18.57	21.30
M. 19.25	20.54	—

(\*) Con questo treno si prendono le coincidenze che conducono di giungere a Padova alle 10.20, a Bologna alle 12.45, a Firenze alle 19.17 e a Roma alle 21.45.

Venezia	S. Giorgio	Udine
(**)C. 7.00	M. 8.10	8.58
M. 10.25	M. 9.10	9.58
—	M. 14.50	15.50
—	M. 17.00	18.38
D. 19.50	M. 20.58	21.39

(\*\*) Con questa corsa coincide quella che parte da Roma alle 14.30 del giorno innanzi, toccando Firenze alle 20.50 e Bologna alle 1.10.

Udine	S. Giorgio	Trieste
M. 7.10	D. 9.01	10.40
M. 13.18	(***)O. 6.46	19.46
M. 17.58	D. 20.50	22.36
M. 19.25	20.34	—

(\*\*\*) Con questo treno coincide il diretto che parte da Milano alle 13.5 e tocca Verona alle 16.10.

Trieste	S. Giorgio	Udine
D. 6.12	M. 8.10	8.58
—	M. 9.10	9.58
—	M. 17.00	18.36
M. 12.30	M. 14.50	15.50
D. 17.30	M. 20.53	21.39

### Tramvia a vapore

da Udine a S.	da S. a Udine
R.A. S.T. Daniele	Danielle S.T. R.A.
8.15	8.40
11.20	11.40
14.50	15.15
17.35	18.20

8.15 8.40 10. — 7.20 8.35 9.00

11.20 11.40 13.00 11.10 12.25 —

14.50 15.15 16.35 13.55 15.10 15.30

17.35 18. — 19.20 17.30 18.45 —

### Servizio delle corriere

Per Cividale — Recapito all'Aquila Nera, via Manin. — Partenza alle ore 18.30, arrivo da Cividale alle 10 ant.

Per Mima — Recapito idem. — Partenza alle 15, arrivo da Nimia alle 9 circa ant. di ogni martedì, giovedì e sabato.

Per Fossolo, Mortegliano, Castions. — Recapito allo «Stallo al Cavallino» via Pocolle. — Partenza alle 8.30 ant. o alle 15, arrivo da Mortegliano alle 9.30 e 17.30 circa.

Per Bartolomeo — Recapito «Albergo Roma», via Pocolle e stallo «Al Napolitano», punto Pocolle. — Arrivo alle 10, partenza alle 16 di ogni martedì, giovedì e sabato.

Per Trivignano, Pavia, Palmanova. — Recapito «Albergo d'Italia». — Arrivo alle 9.30 partenza alle 15, di ogni giorno.

Per Fossolo, Fossò, Attimis. — Recapito «Al Telegrafo». — Partenza alle 15, arrivo alle 8.30.

Per Codroipo, Sedegliano. — Recapito «Albergo d'Italia». — Arrivo alle 8, partenza alle 16.30 di ogni martedì, giovedì e sabato.

Per Teor, Rivignano, Mortegliano, Udine. — Recapito allo «Stallo Pasticceria» Sub. Grazzano. — Arrivo alle 10, partenza alle 16 di ogni martedì e sabato.

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascuno amico del Friuli.

## Mercato dei valori

Camera di Commercio di Udine

Corso medio dei valori pubblici e dei cambi dal giorno 13 gennaio 1903

RENDITA	%	102	44
3 1/2	%	101	30
3 1/2	%	74	50

### Azioni

Banca d'Italia	1113	25
Ferrovie Meridionali	727	25
Ferrovie Mediterranee	463	25
Obbligazioni		
Ferrov. Udine-Pontebb	508	—
Meridionali	357	—
Mediterranea	505	50
Italiano 3	367	76
Città di Roma (4	612	50

### Cartelle

Rendita Banca Italia 4 1/2	509	—
— 4 1/2	509	—
— 4 1/2	511	—
— 4 1/2	512	—
— 4 1/2	507	—
— 4 1/2	518	—

### Cambi (cheques - a vista)

Francia (oro)	100	08
Londra (sterlina)	25	16
Germania (marchi)	123	04
Austria (corona)	104	98
Pietroburgo (rubli)	225	88
Russia (rubli)	98	70
Nuova York (dollari)	5	16
Turchia (lire turche)	22	70

### Borsa di Milano

Rend. R. 5 1/2	102.42
Id. fine mese	102.47
Id. R. 4 1/2	101.30
Id. R. 3 1/2	102.80
Id. R. 3 1/2	71.50

### Chiusura di Parigi

Serbia 4 1/2	81.80
Argentina 1910	1898
Brazil 5 1/2	82.80
Id. 4 1/2	71.70
Socovico	1725
Rio Tinto	1289
Credito Lyonn.	1143
Metropolitaine	514
Thomson Hou.	688
Saragossa	683
Nord Spagna	314
Andalus	180
Chartered	58
De Beers	508
Bartrand	111
Goldfield	192
Id. 1910	191
Rand Mines	212
Roadport	42
Village	247
Cape Copper	79
Robinson	132
Tharag	132
Transvaal	103

**UDINE**

## Cartolerie BARDUSCO

Mercato Vecchio — Cavour, 34

**GRANDE DEPOSITO CARTE**  
fine ed ordinaria, a macchina ed a mano  
da scrivere, da stampa, da imballaggio, e per ogni altro uso.  
**Oggetti di cancelleria e di disegno.**

**PREZZI DI FABBRICA**  
Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere  
economiche e di lusso.  
Stampati per Amministrazioni pubbliche e private, commerciali ed industriali, a prezzi di tutta concorrenza.

**FORNITURE COMPLETE**  
per Municipi, Scuole, Istituti di educazione, Opere Pie, Uffici, ecc.

**Servizio accurato.**

La Migliore tintura del Mondo riconosciuta per tale ovunque è

## L'Acqua della Corona

preparata dalla premiata profumeria  
**Antonio Longega**  
VENEZIA — S. Salvatore, 4822-23-24-25

**POTENTE RISTORATORE**  
DEI CAPELLI E DELLA BARBA

Questa preparazione, non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le facoltà di ridonare ai capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore.  
Essa è la più rapida tintura progressiva che si conosca, perchè senza macchiare affatto la pelle e la biancheria, la possiede ogni giorno fa ottenere ai capelli ed alla barba un castagno e nero perfetti. La più preferibile alla tintura composta di sostanze vegetali, e perchè la più economica non costando soltanto che  
Lire DUE la Bottiglia

Trovata vendibile presso l'Ufficio Annunzi del Giornale IL FRIULI, Udine